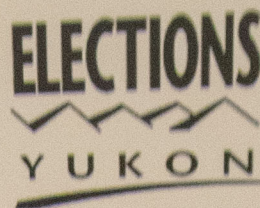


# GUIDANCE TO ELECTORS



# DIRECTIVES AUX ÉLECTEURS ET AUX ÉLECTRICES

## PLEASE NOTE:

A pencil is provided to mark your ballot paper.

Mark (X) or (✓) only in one circle as illustrated.

**VEUILLEZ NOTER CE QUI SUIVIT :**  
Utilisez le crayon fourni sur place pour marquer votre bulletin.

Marquez un seul cercle d'un (X) ou d'un (✓) de la façon indiquée.

A ballot paper marked for more than one candidate, or one marked so as to identify the voter, will NOT be counted.

Si un bulletin est marqué à plus d'un endroit ou de façon à identifier la personne qui a voté, il NE SERA PAS compté.

A ballot paper spoiled or marked in error may be returned to the deputy returning officer and exchanged for a new ballot paper.

Un bulletin de vote détérioré ou marqué par erreur peut être remis au scrutateur/à la scrutatrice qui le remplacera.

After marking, refold the ballot paper to conceal your mark but to show initials of the deputy returning officer on the back counterfoil.

Après avoir marqué le bulletin, repliez-le de façon à cacher la marque, mais à laisser visibles les initiales du scrutateur/de la scrutatrice au verso et le numéro du talon.

Return your ballot paper to the deputy returning officer who will remove the numbered counterfoil and return the ballot paper to you to deposit into the ballot box.

Remettez le bulletin au scrutateur/à la scrutatrice qui, après en avoir détaché le talon numéroté, vous le remettra pour que vous le déposiez dans l'urne.

By Authority of the Chief Electoral Officer of Yukon  
Avec l'autorisation du directeur général/de la directrice générale des élections du Yukon

E. S4

PREMIER

DEUXIÈME

RETOURNANT OFFICER/DIRECTEUR/DIRECTRICE DU SCRUTIN

SPECIAL BALLOT/BULLETIN SPÉCIAL

E. S3

CERTIFICATE ENVELOPE/ENVELOPPE CERTIFIÉE

PRINT NAME/NOM (EN LETTRES MOYENNES) | ELECTORAL DISTRICT/DÉSCRIPTION | POLL DIV. NO./N° DE LA SECTION DE VOTE

ADDRESS/ADRESSE | SIGNATURE

SEAL SPECIAL BALLOT PAPER AND ENVELOPE E.S3 IN THIS ENVELOPE/VEUILLEZ INSÉRER L'ENVELOPPE E.S3 CONTENANT VOTRE BULLETIN DE VOTE SPÉCIAL DANS LA PRÉSENTE ENVELOPPE ET CACHER CETTE DERNIÈRE.

PLACE THIS ENVELOPE IN ENVELOPE E.S4 FOR DELIVERY TO RETURNING OFFICER/VEUILLEZ DÉPOSER LA PRÉSENTE ENVELOPPE DANS L'ENVELOPPE E.S4 ET ENVOYER CETTE DERNIÈRE AU DIRECTEUR/À LA DIRECTRICE DU SCRUTIN.

E. S2

SPECIAL BALLOT/BULLETIN SPÉCIAL

MARK BALLOT PAPER AND SEAL IN THIS ENVELOPE/VEUILLEZ REMPLIR LE BULLETIN DE VOTE ET L'INSÉRER DANS LA PRÉSENTE ENVELOPPE, PUIS CACHER CETTE DERNIÈRE

SPECIAL BALLOT VOTING  
VOTE PAR BULLETIN SPÉCIAL  
INSTRUCTIONS  
DIRECTIVES

Vote by writing in the space provided the name of a candidate or of a registered political party of your choice.

Inscrivez à l'endroit prévu à cette fin le nom du candidat/de la candidate de votre choix ou le nom du parti politique auquel le/la candidat(e) appartient.